



2016.6.21

報道関係各位

アストンマーティン・ジャパン

PressRelease

DB11 がprestige性の高い「カーデザイン・アワード 2016」を受賞

- 新型アストンマーティン DB11 の初受賞
- 10 社の国際的自動車雑誌を代表する審査委員会が DB11 を最優秀賞に選出



2016 年 6 月 15 日、フランクフルト/トリノ:

アストンマーティンは、イタリアで開催されている「Salone dell' Auto Torino」(トリノ自動車見本市)において、prestige性の高い「カーデザイン・アワード」を獲得しました。

10 社の国際的自動車雑誌を代表する専門家から構成される審査委員会が、新型 DB11 を「プロダクションカー・オブ・ザ・イヤー」に選出しました。選考理由について、審査委員会は次のようにコメントしています。「アストンマーティン・デザインチームは、アストンマーティンの歴史的なデザイン要素とプロポーション(長いボンネット、アルミニウム・ルーフ、力強いリアフェンダー)に、より大胆な解釈を与え、さらに進化させています。A ピラーから C ピラ



ASTON MARTIN

ーへと続くアーチが流れるようなラインを描き出し、ドラマチックな新しいルーフ・ストレーキが、DB11 に現代的な趣を追加しています。アストンマーティンは、またしても、エレガンスとパワーは融合できることを示してくれました。」

DB11 は、アストンマーティンによる「セカンド・センチュリー（第 2 世紀）プラン」の下で発表された初の製品です。フレッシュで印象的なデザイン言語が具現化され、エアロダイナミクスの最先端を追求しています。また、パワーユニットには、自社設計の新 5.2 リッターV12 ツインターボ・エンジンが搭載されています。アストンマーティン・デザインの新時代を切り拓く DB11 は、古くは DB2/4、DB5、新しくはジェームズ・ボンド専用に開発された DB10 まで、連綿と続く審美性という名の旅路の新たなランドマークとなるクルマです。DB11 には、新鮮なデザイン・シグネチャーが散りばめられ、形態と機能の新たな関係を創造しています。

エグゼクティブ・バイス・プレジデント兼チーフ・クリエイティブ・オフィサーのマレク・ライヒマンは、次のように述べています。「新型 DB11 がこれほど早い時期にプレステージ性の高い賞を受賞したことを嬉しく思います。これはアストンマーティン・ブランドの優れた価値とデザイン哲学を証明するものです。DB11 は、まったくの白紙からミリ単位の精度でイメージーションを膨らませ、史上もっとも魅力的な DB を生み出すため、すべてのパーツを入念にデザインしました。」

受賞セレモニーは、先週水曜日にパルコ・ヴァレンティーノ・トリノで開催されました。アストンマーティン・ラゴンダ・オブ・ヨーロッパの地域ディレクターを務めるマーク・ケンワージーは、次のように述べています。「アストンマーティン DB11 は、輝かしい“DB”の系譜を受け継ぐ新たな急先鋒であり、アストンマーティンの栄光の伝統の中で誕生した美しく、ダイナミックなスポーティング GT です。DB11 は、この 10 月にディーラーに到着します。それ以前にプレステージの高い賞をいただいたこと自体が、弊社のデザインおよびエンジニアリングチームの素晴らしい業績を表しています。」

DB11「カーデザイン・アワード 2016」受賞の画像はこちらからダウンロードいただけます。

[here](#)

###



編集者の方へ:

1913年に創業したアストンマーティンは、類まれな歴史を持つアイコン・スポーツカー・ブランドとして、その活動は現在新たな100年紀を迎えています。英国のラグジュアリー・ブランドであるアストンマーティンは、新しい投資計画、新しい最高経営責任者、史上最強のモデル・ラインナップにより、輝かしい未来を見据えています。アストンマーティンは、最新の設備を誇る本社を英国ゲイドンに置き、最先端のテクノロジー、卓説したクラフトマンシップ、伝統的な技法によって車両を製造しています。アストンマーティのあらゆる車両は、ブランドの本質である「パワー、ビューティ、ソウル」を表現しています。

詳しい情報は、ウェブサイト(www.astonmartin.com または www.astonmartin.com/media)から入手可能です。

ブランド・コミュニケーションチームの [Twitter](#) も開設されています。

アストンマーティン・ソーシャルメディア・チャンネルは、以下のリンクからアクセスできます。

- [Facebook](#)
- [Twitter](#)
- [Instagram](#)
- [Google+](#)
- [Pinterest](#)
- [YouTube](#)
- [LinkedIn](#)
- [Vine](#)

メディア問い合わせ先:

コスモ・コミュニケーションズ

アストンマーティン PR チーム

今野 博文

Tel: 03-6434-5839

M: 090-6180-0281

hirofumi_konno@my-z.co.jp